



EUROPAPARLAMENTET

2009 - 2014

Budgetutskottet

2010/2237(BUD)

19.10.2010

FÖRSLAG TILL BETÄNKANDE

om förslaget till Europaparlamentets och rådets beslut om utnyttjande av Europeiska unionens solidaritetsfond i enlighet med punkt 26 i det interinstitutionella avtalet av den 17 maj 2006 mellan Europaparlamentet, rådet och kommissionen om budgetdisciplin och sund ekonomisk förvaltning (KOM(2010)0578 – C7-0323/2010 – 2010/2237(BUD))

Budgetutskottet

Föredragande: Reimer Böge

INNEHÅLL

	Sida
FÖRSLAG TILL EUROPAPARLAMENTETS RESOLUTION	3
BILAGA: EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS BESLUT	4
MOTIVERING	6
YTTRANDE FRÅN UTSKOTTET FÖR REGIONAL UTVECKLING	8

FÖRSLAG TILL EUROPAPARLAMENTETS RESOLUTION

om förslaget till Europaparlamentets och rådets om utnyttjande av Europeiska unionens solidaritetsfond i enlighet med punkt 26 i det interinstitutionella avtalet av den 17 maj 2006 mellan Europaparlamentet, rådet och kommissionen om budgetdisciplin och sund ekonomisk förvaltning (KOM(2010)0578 – C7-0323/2010 – 2010/2237(BUD))

Europaparlamentet utfärdar denna resolution

- med beaktande av kommissionens förslag till Europaparlamentet och rådet (KOM(2010)0578 – C7-0323/2010),
- med beaktande av det interinstitutionella avtalet av den 17 maj 2006 mellan Europaparlamentet, rådet och kommissionen om budgetdisciplin och sund ekonomisk förvaltning¹, särskilt punkt 26,
- med beaktande av rådets förordning (EG) nr 2012/2002 av den 11 november 2002 om inrättande av Europeiska unionens solidaritetsfond²,
- med beaktande av Europaparlamentets, rådets och kommissionens gemensamma förklaring, som antogs vid medlingssammanträdet den 17 juli 2008, om EU:s solidaritetsfond,
- med beaktande av betänkandet från budgetutskottet och yttrandet från utskottet för regional utveckling (A7-.../2010), och av följande skäl:
 1. Europaparlamentet godkänner det bifogade beslutet.
 2. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att tillsammans med rådets ordförande underteckna beslutet och se till att det offentliggörs i Europeiska unionens officiella tidning.
 3. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända denna resolution med bilaga till rådet och kommissionen.

¹ EUT C 139, 14.6.2006, s. 1.

² EGT L 311, 14.11.2002, s. 3.

BILAGA: EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS BESLUT

av den ... november 2010

om utnyttjande av Europeiska unionens solidaritetsfond i enlighet med punkt 26 i det interinstitutionella avtalet av den 17 maj 2006 mellan Europaparlamentet, rådet och kommissionen om budgetdisciplin och sund ekonomisk förvaltning

EUROPAPARLAMENTET OCH EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av det interinstitutionella avtalet av den 17 maj 2006 mellan Europaparlamentet, rådet och kommissionen om budgetdisciplin och sund ekonomisk förvaltning¹, särskilt punkt 26,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 2012/2002 av den 11 november 2002 om inrättande av Europeiska unionens solidaritetsfond²,

med beaktande av kommissionens förslag³, och

av följande skäl:

- (1) Europeiska unionen har inrättat Europeiska unionens solidaritetsfond (nedan kallad fonden) för att visa solidaritet med befolkningen i regioner som drabbats av katastrofer.
- (2) Enligt det interinstitutionella avtalet av den 17 maj 2006 får fonden tas i anspråk inom det årliga taket på 1 miljard EUR.
- (3) Förordning (EG) nr 2012/2002 innehåller bestämmelser för hur fonden får användas.
- (4) Portugal har lämnat in en ansökan om att ta fonden i anspråk till följd av en katastrof som orsakades av jordskred och översvämningar på ön Madeira.
- (5) Frankrike har lämnat in en ansökan om att ta fonden i anspråk till följd av en katastrof som orsakades av stormen Xynthia.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Inom ramen för Europeiska unionens allmänna budget för 2010 ska Europeiska unionens solidaritetsfond belastas med 66 891 540 EUR i åtagande- och betalningsbemyndiganden.

¹ EUT C 139, 14.6.2006, s. 1.

² EGT L 311, 14.11.2002, s. 3.

³ EUT C [...], [...], s. [...].

Artikel 2

Detta beslut ska offentliggöras i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den

På Europaparlamentets vägnar
Ordförande

På rådets vägnar
Ordförande

MOTIVERING

Kommissionen föreslår att Europeiska unionens solidaritetsfond ska tas i anspråk till förmån för Portugal och Frankrike på grundval av punkt 26 i det interinstitutionella avtalet av den 17 maj 2006 om budgetdisciplin och sund ekonomisk förvaltning. Det interinstitutionella avtalet gör det möjligt att använda solidaritetsfonden inom det årliga taket på en miljard EUR.

Under 2010 har kommissionens hittills endast lämnat in ett förslag om ianspråktagande av solidaritetsfonden, nämligen ett förslag av den 24 september 2010 om att ta 13,02 miljoner euro i anspråk efter omfattande översvämningar på Irland i november 2009 (KOM(2010)0534). Detta förslag, och motsvarande förslag till ändringsbudget (FÄB nr 8/2010), är fortfarande under behandling hos budgetmyndighetens två grenar.

Parallellt med förslaget om att ta solidaritetsfonden i anspråk till förmån för Portugal och Frankrike lade kommissionen fram ett förslag till ändringsbudget (FÄB nr 9/2010 av den 13 oktober 2010) för att i budgeten för 2010 införa motsvarande åtagande- och betalningsbemyndiganden, vilket föreskrivs i punkt 26 i det interinstitutionella avtalet.

Portugal ansökte om stöd från solidaritetsfonden i februari 2010 efter att exceptionella och extrema skyfall drabbat södra Madeira och orsakat jordskred och allvarliga översvämningar som lett till skador på offentlig och privat infrastruktur, för företag och jordbruket.

De portugisiska myndigheterna har uppskattat det totala värdet av de direkta skadorna till 1 080 miljoner euro. Detta belopp motsvarar 0,68 procent av Portugals BNI. Eftersom det uppskattade totala värdet på de direkta skadorna överstiger det tröskelvärde på 0,6 procent av BNI som tillämpas på Portugal för ianspråktagande av solidaritetsfonden kvalificerar katastrofen in som ”större naturkatastrof” enligt förordning (EG) nr 2012/2002 där villkoren för användning av solidaritetsfonden fastställs och faller därför inom huvudområdet för förordningens tillämpning.

Frankrike ansökte om stöd från solidaritetsfonden efter att en stor del av Frankrike drabbats av stormen Xynthia i februari 2010. Regionerna längs Atlankusten, framförallt departementen Charente-Maritime och Vendée, drabbades svårast. I stormen omkom 53 personer och uppåt 80 personer skadades. Stormen orsakade översvämningar över stora arealer, däribland bostadsområden, och allvarliga skador på dammar och diken, offentlig och privat infrastruktur, vägar och järnvägsnät, jordbruket och näringslivet.

I det berörda området uppskattar de franska myndigheterna det totala värdet av de direkta skador som orsakades av katastrofen till 1 425,43 miljoner EUR. Detta belopp utgör 41,12 procent av det normala gränsvärde som är tillämpligt på Frankrike 2010 för att ta solidaritetsfonden i anspråk vilket är 3 466,57 miljoner EUR (dvs. 3 miljarder EUR i 2002 års priser).

Eftersom det totala värdet för skadorna i detta fall ligger under det normala tröskelvärdet undersöktes ansökan av kommissionen utifrån kriteriet ”exceptionell regional katastrof” som anges i sista stycket i artikel 2.2 i förordning (EG) nr 2012/2002. Enligt detta kriterium kan en region i undantagsfall få bistånd från fonden om den har drabbats av en ovanligt allvarlig

katastrof, huvudsakligen naturkatastrof, som fått följder för den större delen av befolkningen, med allvarliga och bestående återverkningar på levnadsvillkoren och regionens ekonomiska stabilitet.

Efter att ha kontrollerat att båda ansökningarna uppfyller berättigandekriteriet i förordning (EG) nr 2012/2002 föreslår kommissionen att solidaritetsfonden tas i anspråk för ett belopp på **31 255 790 EUR** för Portugal (översvämningar på Madeira) och **EUR 35 635 750 EUR** för Frankrike (stormen Xynthia) vilket ger ett sammanlagt belopp på **66 891 540 EUR** i åtagande- och betalningsbemyndiganden.

Kommissionen lägger mot denna bakgrund fram följande förslag inom ramen för förslaget till ändringsbudget (FÄB nr 9/2010 av den 13 oktober 2010):

Belopp - solidaritetsfonden

Artikel Punkt	Rubrik	BR	Budget 2010		Ändringsbudget nr 9		Nytt belopp	
			ÅB	BB	ÅB	BB	ÅB	BB
13 06	Solidaritetsfonden							
13 06 01	Europeiska unionens solidaritetsfond – Medlemsstater	3.2	13 022 500	13 022 500	66 891 540	66 891 540	79 914 040	79 914 040
	Artikel 13 06 01		13 022 500	13 022 500	66 891 540	66 891 540	79 914 040	79 914 040

Beloppen för budgeten för 2010 i denna tabell är baserade på antagandet att förslaget till ändringsbudget (FÄB nr 8/2010) antas av parlamentet och rådet.

Samtidigt har Europeiska kommissionen lagt fram förslag om en motsvarande minskning av betalningsbemyndigandena för budgetposten 06 04 14 03: Energiprojekt till stöd för ekonomisk återhämtning – Europeiska nät för vindkraft till havs.

Genom att lägga fram detta förslag om att ta fonden i anspråk inleder kommissionen ett förenklat trepartsförfarande enligt punkt 26 i det interinstitutionella avtalet, i syfte att nå enighet mellan budgetmyndighetens två grenar om behovet av att använda fonden och det begärda beloppet.

Enligt en intern överenskommelse med utskottet för regional utveckling ska detta utskott delta i processen för att på ett konstruktivt sätt kunna stödja och bidra till genomförandet av solidaritetsfonden.

Efter att ha bedömt ansökningarna lade Europaparlamentets utskott för regional utveckling fram sina synpunkter på ianspråktagandet av fonden, vilka beskrivs i det yttrande som bifogas detta betänkande.

Parlamentet förväntar sig att kommissionen gör allt den kan för att se till att de ekonomiska medel som har gjorts tillgängliga av budgetmyndigheten för att stödja den ekonomiska återhämtningen i Europa genomförs korrekt, särskilt på det energipolitiska området, vilket är en av parlamentets strategiska budgetprioriteringar.

På grundval av ovanstående rekommenderar föredraganden att kommissionens förslag till beslut, som bifogas detta betänkande, godkänns.

YTTRANDE FRÅN UTSKOTTET FÖR REGIONAL UTVECKLING